

(HRN ISO 11014-1:1997)

## SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST ZA KEMIJSKE PROIZVODE

### 1. IDENTIFIKACIJA TVARI / PRIPRAVKA I PODACI O PRAVNOJ ILI FIZIČKOJ OSOBI

1.1. Identifikacija tvari ili pripravka: SOLFAC 050 EW

1.2. Uporaba tvari/pripravka: insekticid za suzbijanje letećih (muha, komaraca i dr.) i gmižućih insekata (žohara, stjenica i dr.) u javnom zdravstvu. Vrsta biocidnog pripravka br. 18.

1.3. Način primjene: uređaj za ULV primjenu; prskanje ručnom ili leđnom prskalicom

1.4. Podaci i pravnoj ili fizičkoj osobi:

Proizvodač: Bayer Environmental Science SAS  
16, rue Jean-Marie Leclair  
69009 Lyon  
Francuska  
tel. +33(0)4 72 85 25 25  
fax +33(0)4 72 85 27 99

Zastupnik u Republici Hrvatskoj: FLOREL d.o.o., Milana Lenučija 8, HR-10000 Zagreb, Hrvatska  
tel/fax: +385 (0)1 2321-755; tel: +385 (0)1 2331-607.

1.5. Broj telefona službe za interventna stanja: 112 (za medicinske informacije 01/2348-342)

### 2. SASTAV / PODACI O SASTOJCIMA

Kemikalija:

Pripravak:

Kemijsko ime	Koncentracija	EINECS / CAS broj	R oznake	S oznake
ciflutrin	5,00%	269-855-7 / 68359-37-5	T+N R:23-28-50/53	S: (1/2)-28- 36/37/39-45-60-61
benzinsko otapalo (nafta), lako aromatsko; nisko-vrijuci benzin - nespecificiran	9,00%	265-199-0 / 64742-95-6	Xn,N R:10-37-51/53-65- 66-67	S: 53-45

### 3. IDENTIFIKACIJA OPASNOSTI

Najvažnije opasnosti i učinci proizvoda:

- na ljudsko zdravlje: u dodiru s kožom može izazvati preosjetljivost.
- na okoliš: vrlo otrovno za organizme koji žive u vodi, može dugotrajno štetno djelovati u vodi.
- fizikalno-kemijske opasnosti: nema podataka

Simptomi i učinci otrovanja (kod većih koncentracija i duljeg vremena izloženosti): tremor, grčenje mišića, parestezija, alergijski dermatitis, glavobolja, vrtoglavica, mučnina, povraćanje, proljev, bol u trbuhi, peckanje i svrbež očiju, hipertermija, depresija centralnog živčanog sustava, razvoj plućnog edema.

Pregled izvanrednih stanja: nema podataka.



### 4. MJERE PRVE POMOĆI

Mjere za pružanje prve pomoći:

- općeniti savjeti: odmah skinuti namočenu kontaminiranu odjeću.
- nakon udisanja: osobu ukloniti iz kontaminiranog prostora na svjež zrak; osobu utopliti i neka miruje; potražiti pomoć liječnika ako se pojave bilo kakvi simptomi.
- nakon dodira s očima: čistim prstima razmaknuti kapke i ispirati s vodom svako oko najmanje 15 minuta. Ako se pojave simptomi potrežiti pomoć oftalmologa.
- nakon gutanja: ne izazivati povraćanje; usta isprati s vodom; osoba neka miruje; odmah potražiti pomoć liječnika
- nakon dodira s kožom: odmah skinuti svu kontaminiranu odjeću; ispirati kožu sa blagom sapunicom i vodom najmanje 15 minuta; ako iritacija kože traje potražiti savjet liječnika

#### Upute liječniku

Rizici: Ovaj proizvod/preparat sadrži piretroid.  
Opasnost od udisanja sredstva u pluća kod povraćanja nakon gutanja, razvoj plućnog edema.

Liječenje: Lokalno liječenje:  
Početno liječenje: simptomatsko i suportivno.

Liječenje: Sistemsko liječenje:  
Pratiti respiratorne i srčane funkcije  
Pratiti EKG (elektrokardiogram)  
U slučaju udisanja provjeriti da li je došlo do plućnog edema  
Dišne puteve držati prohodnjima, primijeniti umjetno disanje ako je potrebno.  
Antidot ne postoji.  
Kontraindikacije: atropin; derivati adrenalina.  
Operavak: spontan.

### 5. MJERE ZA SUZBIJANJE POŽARA

Sredstva za gašenje požara:

Prikladna sredstva: vodena magla; pjena otporna na alkohol; suhi prah; CO<sub>2</sub>

Ne smiju se upotrebljavati: vodeni mlaz

Posebne opasnosti za vrijeme požara: za vrijeme požara moguće je oslobađanje opasnih plinova.

Posebne metode gašenja požara: skloniti proizvod s mjesta požara ili hladiti spremnike proizvoda s vodom da se spriječi povećanje pritiska uslijed zagrijavanja. Izbjegići kontaminaciju vodotokova. Spriječiti otjecanje tekućine kojom se gasio požar u odvodne kanale, vodotokove, kanalizaciju.

Posebna oprema za zaštitu vatrogasaca: nositi potpunu zaštitnu odjeću i samostalni uređaj za disanje s otvorenim (HRN EN 137) ili zatvorenim (HRN EN 145) krugom i vatrootporno odijelo.

### 6. MJERE KOD SLUČAJNOG ISPUŠTANJA / U SLUČAJU NESREĆE

Osobne mjere opreza: udaljiti osobe s mjesta nesreće i usmjeriti ih suprotno od smjera vjetra; nositi zaštitnu odjeću. Izbjegavati dodir s prolivenim sredstvom i kontaminiranim površinama. Kod saniranja mjesta nesreće ne jesti, piti niti pušiti.

Mjere zaštite okoliša: posipanjem sa suhom zemljom, pijeskom ili izgradnjom brana od pijeska ili sličnog materijala spriječiti širenje razlivene tekućine i ispuštanje u kanalizaciju, tekuće i stajaće vode te u tlo.

Način čišćenja i sakupljanja: razliveno sredstvo posipati sa adsorbirajućim inertnim sredstvom (suhom zemljom, pijeskom, ekoporom i sl.), a potom sve zajedno mehanički sakupiti i



spremiti u odgovarajuću posudu/spremnik koja se može zatvoriti. Kontaminirana površina temeljito se opere smjesom vode i deterdženta, koja se nakon upotrebe treba odložiti u spremnik s otpadnim sredstvom. Predati pravnoj osobi ovlaštenoj za sakupljanje opasnog otpada.

## 7. RUKOVANJE I SKLADIŠENJE

Rukovanje:

mjere opreza: pri rukovanju ne smije se jesti, piti niti pušiti; izbjegavati dodir sa očima, kožom i odjećom; izbjegavati udisanje isparenja, aerosola ili maglice u zraku; koristiti pri odgovarajućem prozračivanju; poslije rukovanja oprati ruke i lice vodom i sapunom

zaštita od požara i eksplozije: čuvati od topline i udaljeno od izvora paljenja – zabranjeno pušenje. Isparenja mogu stvoriti eksplozivnu smjesu sa zrakom.

Ventilacija:

osnovna (mehanička) ventilacija je zadovoljavajuća. Dodatna, lokalna ventilacija je potrebna na mjestima gdje se očekuje nastanak isparenja u zraku radnog prostora.

Skladištenje:

tehničke mjere: spremnike čuvati čvrsto zatvorene na suhom i dobro zraženom mjestu; mjesto skladištenja mora biti dostupno samo ovlaštenim osobama.

uvjeti skladištenja: skladištiti u izvornoj amabalaži u suhom i prohladnom prostoru; skladištiti zaštićeno od direktnog sunčevog svjetla; zaštititi od smrzavanja; temperatura skladištenja: od 0°C do 50°C; čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane.

## 8. NADZOR NAD IZLOŽENOŠĆU / OSOBNA ZAŠTITA

Tehničke mjere za smanjenje izloženosti: provoditi tehničke mjere za smanjenje izloženosti kako bi se koncentracija sredstva u zraku smanjila na najmanju moguću mjeru.

Granične vrijednosti izloženosti (GVI): podaci prema *Pravilniku o graničnim vrijednostima izloženosti opasnim tvarima pri radu i o bioškim graničnim vrijednostima* (NN 13/09)

Tvar	CAS br.	EC br.	GVI	KGVI <sup>1</sup>	Bioške granične vrijednosti
ciflutrin	68359-37-5	269-855-7	>0,01-0,1 mg/m <sup>3</sup> ; >0,5-5 ppm	-	-
benzini benzinsko otapalo (nafta), lako aromatsko; nisko-vrujići benzin - nespecificiran	64742-95-6	265-199-0	300 mg/m <sup>3</sup> ; 100 ppm	-	-

<sup>1</sup> – kratkotrajna granična vrijednost izloženosti

Osobna zaštitna sredstva za:

zaštitu dišnih puteva: ako su koncentracije para otapala ili aerosola prisutni iznad GVI koristiti polumasku s kombiniranim filterom A-P. U slučaju dugotrajnog i intenzivnog rada te ukoliko koncentracija kisika u zraku radnog prostora padne ispod 17% koristiti sustav dovođenja zraka iz drugog izvora (npr. samostalni uređaj za disanje sa stlačenim zrakom ili cijevni uređaj).

zaštitu očiju: zaštitne naočale koje dobro prijanaju uz kožu lica ili vizir.

zaštitu kože i tijela: zaštitno radno odijelo otporno na kemikalije od polivinil klorida (PVC), PVC čizme i kapa, zaštitne rukavice protiv kemikalija od nitrilne gume (debljina materijala najmanje 0,40 mm) i polivinil klorida.

Posebne higijenske mjere i mjere opreza: za vrijeme rada ne smije se jesti, piti niti pušiti; nakon završetka rada i u stankama rada treba se dobro oprati vodom i sapunom. Odmah skinuti kontaminiranu i/ili namočenu odjeću. Kontaminiranu i/ili namočenu odjeću ne odnositi sa radnog mesta.



### 9. FIZIKALNO-KEMIJSKA SVOJSTVA

**Izgled:**

- Fizikalno stanje: tekućina
- Boja: bijela
- Miris: aromatski

**Ostali podaci:**

- temperatuta smrzavanja / °C:	-1 °C
- vrelište / područje vrenja / °C:	approx 100 °C
- temperatuta zapaljenja / °C:	> 600 °C
- tlak para:	27 hPa pri 20 °C; 134 hPa pri 50 °C; 170 hPa pri 55 °C
- gustoća / g/cm <sup>3</sup> :	approx 1,01 g/cm <sup>3</sup> pri 20 °C
- topljivost u vodi / g/l:	emulgira s vodom
- kinematička viskoznost:	19,1 mm <sup>2</sup> /s pri 20 °C
- površinska napetost:	51 mN/m

### 10. STABILNOST I REAKTIVNOST

Stabilnost: stabilan pri preporučenim uvjetima skladištenja i rukovanja.

Materijali koje treba izbjegavati: nema.

Uvjeti koje treba izbjegavati: ekstremne temperature (<0 °C i >50 °C) i direktno sunčevu svjetlo.

Polimerizacija: ne događa se.

### 11. PODACI O TOKSIČNOSTI

- Akutna toksičnost – podaci su dani za formulaciju/proizvod

oralna (LD<sub>50</sub>) štakor: 2.113 mg/kg

inhalacijska (LC<sub>50</sub>) štakor: >7,576 mg/L (vrijeme izlaganja 4 sata) (utvrđeno u obliku respirabilnog aerosola - najviša moguća koncentracija)

dermalna (LD<sub>50</sub>) štakor: >5.000 mg/kg

- Lokalni učinci – podaci su dani za formulaciju/proizvod

nadražaj kože: blagi iritirajući učinak (kunić) - ne zahtijeva označavanje

nadražaj očiju: blagi iritirajući učinak (kunić) - ne zahtijeva označavanje

osjetljivost kože: da (miš) – OECD Test smjernica 429, LLNA test

- Posebni učinci (kancerogenost, mutagenost, reproduktivnost): nema posebnih učinaka.

- Dodatne informacije: može se javiti nadražaj kože, primjerice pečenje ili bockanje na licu i sluznicama. Međutim, ovi nadražaji su prolazni (najviše 24 sata) i ne uzrokuju lezije.

### 12. EKOLOŠKI PODACI

- Ekotoksičnost:

za ribe: LC50 pastrva – Oncorhynchus mykiss (96h) – 0,00047 mg/L (podatak za aktivnu tvar ciflutrin)

za alge: IC50 Desmodesmus subspicatus (72h) – >10 mg/L (podatak za aktivnu tvar ciflutrin – nije zapažena akutna toksičnost kod granične vrijednosti topljivosti u vodi)

za vodene beskralješnjake: EC50 vodenbuha – Daphnia magna (48h) – 0,00016 mg/L(podatak za aktivnu tvar ciflutrin)

### 13. POSTUPANJE S OTPADOM

- Način postupanja s otpadom: neupotrijebljeno sredstvo i praznu ambalažu predati na zbrinjavanje pravnoj ustanovi koja ima ovlaštenje Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva.
  - ostaci od proizvoda: spaljivanjem u zatvorenom sustavu na visokoj temperaturi
  - onečišćena ambalaža: spaljivanjem u zatvorenom sustavu na visokoj temperaturi
- Važeći mjesni propisi: Zakon o otpadu

### 14. PODACI O PRIJEVOZU

- Klasifikacijske oznake za prijevoz:

kopneni: voden: pomorski: zračni:

(ADR/RID): klasa 9, grupa pakiranja III

(IMO/IMDG): klasa 9, grupa pakiranja III

(IATA/ICAO): klasa 9, grupa pakiranja III

UN klasifikacijski broj: 3082

Dodatni propisi: Zakon o prijevozu opasnih tvari

### 15. PODACI O PROPISIMA

- Primjenjivi propisi: Zakon o kemikalijama i njegovi podzakonski akti o razvrstavanju i obilježavanju kemikalija, Pravilnik o graničnim vrijednostima izloženosti opasnim tvarima pri radu i o biološkim graničnim vrijednostima, Zakon o biocidnim pripravcima, Pravilnik o dokumentaciji za ocjenu aktivne tvari u biocidnim pripravcima, dokumentaciji za ocjenu biocidnih pripravaka, postupcima ocjenjivanja biocidnih pripravaka i njihove uporabe te o vrstama biocidnih pripravaka s njihovima opisima i jedinstvenim načelima za ocjenjivanje biocidnih pripravaka.

- Podaci o opasnosti i mjerama sigurnosti prema naljepnici:

**Xi**

**N**



NADRAŽUJUĆE



OPASNO  
ZA OKOLIŠ

R: 43-50/53

S: 1/2-13-20/21-36/37/39-45-49-60-61

R 43 - u dodiru s kožom može izazvati preosjetljivost

R 50/53 - vrlo otrovno za organizme koji žive u vodi, može dugotrajno štetno djelovati u vodi

S 1/2 - čuvati pod ključem i izvan dohvata djece

S 13 - čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane

S 20/21 - pri rukovanju ne jesti, piti niti pušti

S 36/37/39 - nositi odgovarajuću zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitna sredstva za oči/lice

S 45 - u slučaju nesreće ili zdravstvenih tegoba hitno zatražiti savjet liječnika (ako je moguće pokazati naljepnicu)

S 49 - čuvati u originalnom spremniku



S 60 - ostaci kemikalije i spremnik moraju se odložiti kao opasan otpad

S 61 - izbjegavati ispuštanje u okoliš. Pridržavati se posebnih uputa/sigurnosno-tehnički list.

- Uporaba: insekticid za suzbijanje letećih (muha, komaraca i dr.) i gmižućih insekata (žohara, stjenica i dr.) u javnom zdravstvu

### 16. OSTALI PODACI

- Izrađeno prema dokumentaciji:

1. Rješenje Ministarstva zdravstva i socijalne skrbi RH
2. Safety Data Sheet firme Bayer Environmental Science
3. Toksikološka ocjena Instituta za medicinska istraživanja i medicinu rada